訃聞

先慈馬張國琼太夫人廣東台山白沙山格長隆里村人不幸痛於一九八五年十一月廿六日上午五時病逝於中央醫院享壽八十有九歲不孝源松等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月二日（星期一）下午一時假座晴市黛瑤儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬于科士蘭墓園 叅屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子源松 媳黃麗蓉
孤哀女如笑 婿黃其沾
男 孫啓寬 啓鴻
女 孫秀玲
外男孫黃崇錚
外孫媳 THEALMA. 黃崇熾
外孫媳 MAY. 黃崇熾
外女孫黃艷新
外孫婿馬崇泰
外孫女黃艷華 黃艷娟
外曾男孫馬國強 黃健忠
黃文忠
外曾孫女馬健儀
曾孫婿 FRANK.
外曾孫女馬佩儀
曾孫婿 JAY CRADDOCK
外曾孫女黃美冰 黃雪冰
仝泣告

喪居：4562 QUEBEC ST.
電話：879-8191
治喪處：喜市定東街41號二樓
馬氏宗親會
電話：681.7938.

哀謝

先嚴倫有為廣東省東莞縣人痛於一九八五年十一月十九日（星期二）下午十一時四十五分升西積閏享壽八十有一歲經已於十一月廿三日下午十二時卅分在加拿大溫哥華成美頓殯儀館舉行安息禮儀隨即舉行大葬骨灰安葬於大海墳場

荷蒙宗親戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀

孤 子紹林 媳張時娟
孫 定邦
孤 女玉雲
仝叩謝

厚惠賜儀花圈恕不詳列

謝

未亡人梁德賢

（方淑怡）
未亡人湯佩雲
孤子棟超 天珊
孤女金喬 婿蕭偉基
媳婦陳愛璇 梁美娟
孫女麗亞麗喜艷顏
外男孫蕭敏蕭傑
外孫婿李桂榮黃炳輝
外媳婦劉素雅
外女孫玉燕玉雁

哀謝

先嚴馬公父仲諱紹碧府君之喪經于一九八五年十一月十五日上午十一時假座在晴市黛瑤儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于伏市蘭墓園

叩蔡

宗親戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人馬陳悅珠
孤子匡復 媳黃佩儀
孤女匡平 婿方麗芬 婿江氏
男 孫德明 啓明
女 孫美玉 美婷
小美
孫紹賢 孫婦黃氏
文富 弟婦馬氏

輓儀：
何恩明．劉冠堂．高淑琨以上美金每一百元．隆鎮會．金喬．梁煒儒天源以上每一百元．玉燕．玉雁．桂榮．炳輝共六十元．冠生四十元．甘鎮麟．陳耀源．司徒燮以上每三十元．陸沛霖．何有廣．杜先生．高官德．王振洪．趙思賢．麥親仲．何珠．林燦權．鄭壽彭．社源．湯龍俊．金兆以上每廿元．金少波．關植和．蕭金權．阮開永．黃金桃．張伯禧．林容．吳惠宜．嚴錦堯．林親全．少瑜．蕭伯禧．高惠琨．湯霖銓以上每十元．李張利十五元．王成錦．蔡雲．余錦成．葉太．李明．玉援．兆援以上每十元．劉潤發．寶華．繼興．天進．天賜．兆禧．兆垣．冠廷．渭初．少文．壽坤．子城．惠文以上每廿元．劉昆成．霖煒．冠英．霖吉．文友．金泉．鎮潘．壽宇．周錦．以上每十元。蕭江銓．王慧怡．李少坤．高洪氏．劉炳群．任東球．阮國垣．倩珍．北瑶．容庫．劉冠．以上每五元。

花圈：
陳耀源．劉昆成仝．繆玉池．黃煒森仝．方栢祺．金玲仝．蕭偉基．金喬仝．彭木嬸．何卓光．彭銳源仝．劉天進．天賜仝．林桂好．奕鈞仝．劉建祿合家．盧炳棠．謝繼滑仝．吳玉棠合家．高官活．煥珍仝．天源合家．青年會同人等．隆鎮會．劉兆禧．兆垣．棟廣嬸仝．吳卓器．盤汝深．黃國忠仝．梁卓儒合家．何恩明．劉冠堂．高淑昆仝．歐寶玲合家．阮國垣．任東球．方銳釗．湯建章．方惠英．鄭社源仝．李桂榮．黃炳輝．蕭譚景石．余炳垣仝．陳開允．林章霖．李壽．彭錦山．王幹雲．劉勝堅．寶昆．炳群．高祖駙仝．社敬見安．文友．若波．若夫．玉瑤仝

EVA LEUNG VIRGINIA NG.
厚賜芳名 恕不稱呼 如有錯漏祈為見諒。

外曾男孫澤明
外曾女孫澤恩文詩
誼女劉冠堂 婿何恩明
誼男孫樂文
誼女孫樂怡三姊
胞妹淑珍
任天活 任婢余氏
天進方佩達
天泽蕭氏
天祀何卓英
天源彭燕卿
男女任孫廿餘名
同叩謝

哀謝

先嚴譚惠華號昭寰黃公府君廣東省台山縣橫江鄉小道村人不幸於一九八五年十一月廿日逝世經於十一月廿五日下午一時假座晴市黛瑤儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蔡

黃氏三機構派員主持祭禮協辦一切宗親戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人黃陳珍好
孤子金銘 媳陳氏
孤女群鳳 適陳門
群秀 適巴氏
群愛 群清
孫 新政 業政
孫女新萍 素萍
外孫女婉芳 外孫婿偉文
外孫伯良 孫媳蔡氏
伯榮 伯聖
弟 惠慶 弟婦黃陳美玉
任 達銘 衍銘
耀銘
女群英
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈為見諒

謝

潘悅富合家．羅家樹合家．MR & MRS STANLEY GEE & FAMILY．以上每壹佰元。中國洪門民治黨駐加總支部．域多利達權總社．雲哥華洪門民治黨機構．域多利洪門民治黨機構．大漢公報．祥發車房．朱植儒合家．馬球奕合家．馬惠暢合家．伍紹倫合家．潘新安合家．潘錫寬合家．招潘玉葉合家．以上每伍拾元。卡城百吉余氏兄弟．黃裕合家．林標合家．姚程輝合家．以上每四拾元。潘湘林合家．滿恩合家．捷儀．海源合家．國亮合家．以上每叁拾元。潘逸南合家．潘大姑合家．興昌合家．盤麗珍合家．鏡湖合家．鏡洲合家．金溢合害．馬華樹合家．汝芬合家．若夢合家．馬立合家．成方合家．文兆合家．德惠合家．銓周合家．持樂合家．振兆合家．黃炳光合家．黃林合家．均培合家．開強合家．栢平合家．悅應合家．慰慈合家．新強合家．永才合家．毓棠合家．洽源合家．榮城合家．許景合家．琼珠合家．棟媚合家．張椿積合家．炎炘合家．李文彬合家．均贊合家．李培合家．雲哥華李耀垣合家．月城合家．伍炳合家．朝棟．華標．健樞．光成．恒享．更新．頃晴．恒景．沃棠．庭暖．恒科．英威．英錚．連經．賡本．守統．恆輔．振權．紹慶．才佑．勤南．松偉．紹恕．壽山．汝維．耀偉．偉業．豪灼．賡本夫人．壽民．COLLEEN, GORDON DAN, ANNE, NORMAN MAH&FAMILY. MRS. NITA LEE JIM MAH & FAMILY. MAMIE MAH, JOHN & GEORGINA MING & ROXANE.

輓儀：
馬文肯合家．馬文富合家．馬文富母親合家．馬國亮合家．黃健輝合家．伍銀杏合家．馬佩霞合家．謝金好合家．黃碧梧合家．以上壹百元。黃卓堂合家．黃享合家．黃榮浣合家．馬昌威合家．YORK & SHEILA WONG．黃仲民合家．馬國平合家．方開達合家．馬數德合家．以上五十元。獅子林同事．四十六元。許世達合家．馬開存合家．以上四十元。馬國深合家．許安邦合家．黃國祥合家．馬紹恩合家．馬錫康合家．黃滋均合家．以上三十元。馬麗娟合家．廿五元。關華培合家．馬紹煌合家．馬正活合家．李姆合家．馬世傑母親．劉炳嬸合家．黃景洋合家．曾松慶合家．馬爵立合家．黃粹章合家．陳榮坤合家．馬曉常母親合家．馬曉常合家．馬廣寧合家．朱國柄合家．黃民合家．凌漢傑合家．黃庭三合家．以上廿元。胡瑞祥母親合家．黃煥棠合家．MING LEE & FAMILY．馬國迪合家．馬佰佑合家．楊植鴻合家．黃文佇合家．黃煥宗合家．黃煒強合家．馬紹登合家．陳應傑合家．黃錫倫合家．司徒榮雪合家．楊錫祥合家．馬英堯合家．以上廿元。黃照普合家．黃鳳姑合家．阮林合家．李惠興合家．黃鳳姑合家．劉

花圈：
黃瑞威母親合家．文肯合家．錫康合家．陳國財合家．黃汝源合家．李翼謀合家．鄧慶高合家．梁秋照合家．陳國華合家．許國安合家．羅德仁合家．林健新合家．黃錫倫合家．黃陸鈴合家．黃國祥合家．栢照合家．余寶勤合家．獅子林餐館．台山會館仝人．馬氏宗親會仝人．馬氏體育會仝人．文彬．立珍．鉅源．光成．恒享．朝棟．華標．健樞．沃棠．更新．頃晴．恒景．英威．英錚．連經．賡本．科．英威．英錚．振權．紹慶．才佑．勤南．松偉．紹恕．壽山．汝維．耀偉．偉業．豪灼．賡本夫人．壽民．同哀謝

哀謝

先夫潘公禎祥係廣東省開平縣單水口月山橋頭中和里人不幸痛於一九八五年十月廿一日病逝於來路亞力山大醫院積閏享壽五十有九歲經於本年十月廿五日下午一時半假座千厘麥堅尼殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於點城聖阿拔墓園 叩蔡

點城洪門民治黨機構與潘榮陽堂聯合組織治喪處協辦喪禮

中國洪門民治黨駐加總支部及卡城洪門民治黨機構暨本埠社團首長俊彥洪門昆仲宗親世誼中西男女親友惠賜花圈輓儀輓聯親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

反服母林氏
未亡人邱氏
孤子國亮 國權 國俊
同叩謝

輓儀

LEE, MR & MRS DAVID LEE TAK, MR & MRS DAVID POON, MR & MRS ALLEN POON, MR DONALD POON, MR RDBERT POON．以上廿五元。雙喜大酒家工友拾元．關才勝．梁榮．李全．黃嬸．伍佩輝．潘蕙翠．潘春梅．以上共壹百壹拾元．花園成座。

花圈
中國洪門民治黨駐加總支部．域多利達權總社．雲哥華洪門民治黨．雲哥華洪門達權社．雲哥華洪門體育會．域多利洪門民治黨．域多利洪門達權社．雲哥華振華聲藝術研究社．黃國富合家．卡加利華僑音樂社．點城汎社．雲哥華孔家美旅行社．美景旅行社．津華貿易公司．點城紅鑽石大酒家．雲哥華孔家風．潘倩影．雷濃協．鄭炯光．周慈載．點城皇后大酒家．卡加利洪門民治黨．卡加利洪門達權社．卡加利洪門體育會．點城洪門民治黨．點城洪門達權社．點城洪門體育會．點城振華聲藝術研究社．點城洪門民治黨實業部．點城金漢大酒家．點城群青體育會．許傑儒合家．鄭文強合家．黃新強合家．萬全合家．常均合家．偉民合家．羅洪添合家．鄭文強合家．黃新合家．李英念合家．灼光合家．以上共賻儀壹佰伍拾元花圈成座。點城馬氏權花鏹家．定琴合家．馬光鏡平合家．健平合家．炳良合家．習丘合和合家．志吉合家．煥常合家．煥文合家．區宣創合家．周瑞迪合家．偉亮合家．鄭漢持合家．羅家樹合家．胡啓明合家．胡耀合家．健輝合家．黃國富合家．丁炳合家．孝勤合家．悅廉合家．徐憲景合家．陳明德合家．潘樹威合家．樹深合家．同氣合家．達美合家．福彬合家．錫生合家．錫暖合家．李汝良合家．梁炳強合家．潘業榮合家．振堯合家．宏禮合家．宏發合家．梁國基合家．馬英豪合家．宏達合家．潘宗堯合家．國堯合家．成就合家．維生合家．文達合家．維新合家．洪源合家．務賢合家．添奈合家．啓新合家．疊蕃合家．啓忠母親合家．永達合家．光漢光啓合家．楊汝合家．美衡合家．朝輔合家．渠輔合家．悅富合家．英卓合家．李炳耀合家．以上賻儀花圈。MR & MRS STANLEY GEE．MR & MRS TOM LOUSIE CHAN．SHIRLEY POON．MR JOHN POON．JOHN MAH．ALFRED CHAN．MR & MRS HENRY GEE．MR & MRS WILSON FONG．以上花圈。

輓聯
中國洪門民治黨駐加總支部．域多利達權總社．雲哥華洪門民治黨．雲哥華洪門達權社．雲哥華大漢公報董事局全體仝人．雲哥華振華聲藝術研究社．卡加利洪門機構．點城洪門民治黨達權社．點城洪門體育會．雲哥華聲藝術研究社．點城潘榮陽堂．亞省太極聯誼會．點城台山會館．點城馬氏宗親會．點城黃氏宗親會．甄炳沾．周道源．許鴻鈞．馬國任．馬炳樞．馬錦尚。厚惠芳名 恕未臚列 如有錯漏 請祈見諒。

本報廣告 大宏力效

館儀殯珊碧孟
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光與後人
往時思義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用 特聘華人顧問蘭 KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

富屯花舖
FORTUNE FLORIST
1770 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.
TEL: 875-8907
歡迎訂購
價錢相宜 手工精美 名師主理 花圈花牌 插花花篮 結婚花球 鮮花盆栽 長青樹木 本舖常備

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌挿花 花圈花球 花花世界 花樣美觀

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903KNIGHT ST. VAN. B. C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：片打街東一二二號 芸生

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver. B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
● 加西總代理 — 米仔蘭
歡迎光臨 長生花籃 結婚花球 長青樹木 本店常備
光顧 花花牌 花球 樹木
顧客 牌 球 木
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.（近唐人街）
往嚐世外甘甜
盡享人間福祿
單位足方便 新設室內車場
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
電話：254-2821（24小時）
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘